

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2003/34/EG

av den 26 maj 2003

om ändring för tjugotredje gången av rådets direktiv 76/769/EEG om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (beredningar) (ämnen som klassificerats som cancerframkallande, mutagena eller reproduktionstoxiska – c/m/r)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR
ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 95 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag ⁽¹⁾,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande ⁽²⁾,

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget ⁽³⁾, på grundval av det gemensamma utkast som förlikningskommittén godkände den 17 mars 2003, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 14 i fördraget skall ett område utan inre gränser upprättas där fri rörlighet säkerställs för varor, personer, tjänster och kapital.
- (2) Den 29 mars 1996 antog Europaparlamentet och rådet sitt beslut 646/96/EG om antagande av en handlingsplan för kampen mot cancer inom ramen för verksamheten på folkhälsoområdet (1996–2000) ⁽⁴⁾.
- (3) För att förbättra hälso- och konsumentskyddet bör ämnen som klassificeras som cancerframkallande, mutagena eller reproduktionstoxiska samt preparat som innehåller sådana ämnen, inte släppas ut på marknaden för att användas av allmänheten. Kommissionen bör så snart som möjligt lägga fram ett förslag om förbud mot användning av produkter som innehåller sådana ämnen när det finns vetenskapliga bevis för att ämnena frigörs från dessa produkter och att detta leder till att allmänheten kan komma i kontakt med dem och därigenom utsätts för risker.
- (4) I Europaparlamentets och rådets direktiv 94/60/EG av den 20 december 1994 om ändring för fjortonde gången av direktiv 76/769/EEG ⁽⁵⁾ fastställs en förteckning, i form av ett tillägg till punkterna 29, 30 och 31 i bilaga I till direktiv 76/769/EEG ⁽⁶⁾, vilken omfattar ämnen som klassificeras som cancerframkallande, mutagena eller reproduktionstoxiska i kategori 1 eller 2. Dessa ämnen

samt preparat som innehåller dessa ämnen bör inte släppas ut på marknaden för att användas av allmänheten.

- (5) Enligt direktiv 94/60/EG skall kommissionen för Europaparlamentet och rådet lägga fram ett förslag om att komplettera förteckningen senast sex månader efter offentliggörandet av en anpassning till tekniska framsteg av bilaga I till rådets direktiv 67/548/EEG av den 27 juni 1967 om tillnärmning av lagar och andra författningar om klassificering, förpackning och märkning av farliga ämnen ⁽⁷⁾, vilken omfattar ämnen som klassificeras som cancerframkallande, mutagena eller reproduktionstoxiska i kategori 1 eller 2.
- (6) Kommissionens direktiv 98/98/EG av den 15 december 1998 om anpassning till tekniska framsteg för tjugofemte gången av rådets direktiv 67/548/EEG ⁽⁸⁾, särskilt bilaga I till detta, omfattar 20 ämnen som nyligen har klassificerats som cancerframkallande, mutagena eller reproduktionstoxiska i kategori 1 eller 2, och kommissionens direktiv 2000/32/EG av den 19 maj 2000 om anpassning till tekniska framsteg för tjugosjätte gången av rådets direktiv 67/548/EEG ⁽⁹⁾, särskilt bilaga I till detta, omfattar två ämnen som nyligen klassificerats som cancerframkallande, mutagena eller reproduktionstoxiska i kategori 1 eller 2. Dessa ämnen bör läggas till i punkterna 29, 30 och 31 i tillägget till bilaga I till direktiv 76/769/EEG.
- (7) Riskerna och fördelarna med de ämnen som nyligen har klassificerats har beaktats.
- (8) Detta direktiv påverkar inte tillämpningen av gemenskapens lagstiftning om minimikrav för arbetarskydd i rådets direktiv 89/391/EEG av den 12 juni 1989 om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet ⁽¹⁰⁾ och i särdirektiv som grundas på det direktivet, särskilt rådets direktiv 90/394/EEG av den 28 juni 1990 om skydd för arbetstagare mot risker vid exponering för carcinogener i arbetet ⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ EGT C 213 E, 31.7.2001, s. 263.

⁽²⁾ EGT C 311, 7.11.2001, s. 7.

⁽³⁾ Europaparlamentets yttrande av den 5 februari 2002 (EGT C 284 E, 21.11.2002, s. 88), rådets gemensamma ståndpunkt av den 3 juni 2002 (EGT C 197 E, 20.8.2002, s. 1) och Europaparlamentets beslut av den 10 oktober 2002 (ännu ej offentliggjort i EUT), Europaparlamentets beslut av den 27 mars 2003 och rådets beslut av den 8 april 2003.

⁽⁴⁾ EGT L 95, 16.4.1996, s. 9. Beslutet upphävt genom Europaparlamentets och rådets beslut nr 1786/2002/EG (EGT L 271, 9.10.2002, s. 1).

⁽⁵⁾ EGT L 365, 31.12.1994, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 262, 27.9.1976, s. 201. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/11/EG (EGT L 42, 15.2.2003, s. 45).

⁽⁷⁾ EGT 196, 16.8.1967, s. 1. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2001/59/EG (EGT L 225, 21.8.2001, s. 1).

⁽⁸⁾ EGT L 355, 30.12.1998, s. 1. Direktivet senast ändrat genom kommissionens beslut 2000/368/EG (EGT L 136, 8.6.2000, s. 108).

⁽⁹⁾ EGT L 136, 8.6.2000, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EGT L 183, 29.6.1989, s. 1.

⁽¹¹⁾ EGT L 196, 26.7.1990, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 1999/38/EG (EGT L 138, 1.6.1999, s. 66).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 3

Artikel 1

De ämnen som förtecknas i bilagan skall läggas till de ämnen som förtecknas i punkterna 29, 30 och 31 i tillägget till bilaga I till direktiv 76/769/EEG.

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall senast den 15 juli 2004 anta och offentliggöra de bestämmelser i lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

De skall tillämpa dessa bestämmelser från och med den 15 januari 2005.

2. När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 26 maj 2003.

På Europaparlamentets vägnar

P. COX

Ordförande

På rådets vägnar

G. DRYG

Ordförande

BILAGA

Punkt 29 – Cancerframkallande ämnen: kategori 2

Ämne	Indexnummer	EG-nummer	CAS-nummer
Koboltdiklorid	027-004-00-5	231-589-4	7646-79-9
Koboltsulfat	027-005-00-0	233-334-2	10124-43-3
Kadmiumfluorid	048-006-00-2	232-222-0	7790-79-6
Krysen	601-048-00-0	205-923-4	218-01-9
Benso[e]pyren	601-049-00-6	205-892-7	192-97-2
2,2'-bioxiran; 1,2:3,4-diepoxybutan	603-060-00-1	215-979-1	1464-53-5
2,3-epoxypropan-1-ol; glycidol	603-063-00-8	209-128-3	556-52-5
2,4-dinitrotoluen [1]; dinitrotoluen [2]; dinitrotoluen, teknisk kvalitet	609-007-00-9	204-450-0 [1] 246-836-1 [2]	121-14-2 [1] 25321-14-6 [2]
2,6-dinitrotoluen	609-049-00-8	210-106-0	606-20-2
Hydrazin-tri-nitrometan	609-053-00-X	414-850-9	—
Azobensen	611-001-00-6	203-102-5	103-33-3
o-dianisidinbaserade azofärgämnen; 4,4'-diarylazo-3,3'-dimetoxibifenylfärgämnen med undantag för dem som omnämns på annat håll i bilaga I till direktiv 67/548/EEG	611-029-00-9	—	—
o-tolidinbaserade färgämnen; 4,4'-diarylazo-3,3'-dimetylbifenylfärgämnen, med undantag för dem som omnämns på annat håll i bilaga I till direktiv 67/548/EEG	611-030-00-4	—	—
1,4,5,8-tetraaminoantrakinon; C.I. Disperse Blue 1	611-032-00-5	219-603-7	2475-45-8

Punkt 30 – Mutagena ämnen: kategori 2

Ämne	Indexnummer	EG-nummer	CAS-nummer
Kadmiumfluorid	048-006-00-2	232-222-0	7790-79-6
Kadmiumklorid	048-008-00-3	233-296-7	10108-64-2
2,2'-bioxiran; 1,2:3,4-diepoxybutan	603-060-00-1	215-979-1	1464-53-5

Punkt 31 – Reproduktionstoxiska ämnen: kategori 2

Ämne	Indexnummer	EG-nummer	CAS-nummer
Kadmiumfluorid	048-006-00-2	232-222-0	7790-79-6
Kadmiumklorid	048-008-00-3	233-296-7	10108-64-2
2,3-epoxypropan-1-ol; glycidol	603-063-00-8	209-128-3	556-52-5
2-metoxipropanol	603-106-00-0	216-455-5	1589-47-5
4,4'-isobutyletylidendifenol; 2,2-bis (4'-hydroxifenyl)-4-metylpentan	604-024-00-8	401-720-1	6807-17-6
2-metoxipropylacetat	607-251-00-0	274-724-2	70657-70-4
Tridemorf (ISO); 2,6-dimetyl-4-tridecylmorfolin	613-020-00-5	246-347-3	24602-86-6
Cykloheximid	613-140-00-8	200-636-0	66-81-9